

# Odontoiatria 7.1 Protocole d'endodontie pour l'assistante

Protocollo di endodonzia per l'assistente



## 1. Guarda il video e rispondi alle domande correlate.

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=YJlOIl5yziM>

<b>Carie</b>	<i>(Caries)</i>	<b>Composite</b>	<i>(Composito)</i>
<b>Molaire</b>	<i>(Molare)</i>	<b>Polymérisation</b>	<i>(Polimerizzazione)</i>
<b>Nerf</b>	<i>(Nervo)</i>	<b>Pulpe</b>	<i>(Polpa)</i>
<b>Émail</b>	<i>(Smalto)</i>	<b>Canaux</b>	<i>(Canali)</i>
<b>Dentine</b>	<i>(Dentina)</i>	<b>Instruments rotatifs</b>	<i>(Strumenti rotanti)</i>
<b>Profondeur des canaux</b>	<i>(Profondità dei canali)</i>	<b>Désinfection</b>	<i>(Disinfezione)</i>
<b>Instrument</b>	<i>(Strumento)</i>	<b>Obturation</b>	<i>(Otturazione)</i>
<b>Lime</b>	<i>(Lima)</i>	<b>Sillons</b>	<i>(Solchi)</i>
<b>Instrument en crochet</b>	<i>(Strumento ad uncino)</i>	<b>Cuspides</b>	<i>(Cuspidati)</i>
<b>Gutta percha</b>	<i>(Guttapercha)</i>	<b>Résultat esthétique</b>	<i>(Risultato estetico)</i>
<b>Gutta</b>	<i>(Gutta)</i>	<b>Résultat fonctionnel</b>	<i>(Risultato funzionale)</i>
<b>Restauration au composite</b>	<i>(Ricostruzione in composito)</i>		

- Jusqu'à où la carie profonde s'est-elle étendue dans la dent ?
  - Uniquement sur la gencive
  - Seulement dans l'émail
  - Jusqu'au nerf
  - Seulement dans la dentine
- Quel instrument permet de mesurer en temps réel la longueur des canaux ?
  - Une lime avec un instrument en crochet
  - Une seringue à anesthésie
  - Un détartreur à ultrasons
  - Un miroir buccal
- Avec quel matériau les canaux sont-ils obturés pour assurer l'étanchéité ?
  - Avec de la céramique
  - Avec du plâtre dentaire
  - Avec des cônes de gutta percha
  - Avec de l'amalgame
- Quel est l'objectif principal de la restauration au composite après le traitement endodontique ?
  - Corriger l'alignement de toute l'arcade
  - Reconstituer l'esthétique de la dent
  - Remplacer la molaire par un implant
  - Blanchir toutes les dents

1-c 2-a 3-c 4-b

## 2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

Protocole d'endodontie au cabinet

Protocollo di endodonzia nello studio

**Le dentiste:** Je vais vous expliquer mon protocole d'endodontie, pour que vous sachiez quoi préparer à chaque étape.

*(Vi spiego il mio protocollo di endodonzia, così saprete cosa preparare a ogni fase.)*

- L'assistante:** Très bien docteur, je vous écoute. *(Molto bene dottore, la ascolto.)*
- Le dentiste:** D'abord, il me faut la turbine montée avec une fraise ronde diamantée pour l'accès initial. *(Prima di tutto mi serve la turbina con una fresa tonda diamantata montata per l'accesso iniziale.)*
- L'assistante:** D'accord. Et ensuite ? *(D'accordo. E poi?)*
- Le dentiste:** Ensuite, vous me passez la fraise ENDO-Z pour élargir, sans toucher le plancher caméral. *(Poi mi passate la fresa ENDO-Z per allargare, senza toccare il pavimento camerale.)*
- L'assistante:** Très bien. Puis les limes manuelles 08 et 10 avec la règle endodontique ? *(Molto bene. Poi le limes manuali 08 e 10 con la riga endodontica?)*
- Le dentiste:** Exactement. Préparez aussi la seringue d'hypochlorite avec une aiguille latérale. *(Esattamente. Preparate anche la siringa di ipoclorito con un ago laterale.)*
- L'assistante:** Le localisateur d'apex doit être branché et vérifié, c'est bien ça ? *(Il localizzatore dell'apice deve essere collegato e verificato, giusto?)*
- Le dentiste:** Oui, et le capteur doit être prêt pour la radio périapicale. *(Sì, e il sensore deve essere pronto per la radiografia periapicale.)*
- L'assistante:** Après la mise en forme, je prépare les pointes de papier et les cônes de gutta-percha. *(Dopo la sagomatura preparo i punti di carta e i coni di guttaperca.)*
- Le dentiste:** Très bien, et vous mélangez le ciment endodontique juste avant l'obturation. *(Perfetto, e mescolate il cemento endodontico poco prima dell'otturazione.)*
- L'assistante:** Je prépare aussi les condenseurs et la source de chaleur pour couper les excès de gutta. *(Preparo anche i condensatori e la fonte di calore per tagliare gli eccessi di gutta.)*
- Le dentiste:** Parfait. Et pour la fermeture, nous mettons un matériau provisoire étanche et un coton sec. *(Perfetto. E per la chiusura mettiamo un materiale provvisorio impermeabile e un cotone asciutto.)*
- L'assistante:** Compris docteur, je pourrai maintenant anticiper chaque étape de vos endos. *(Capito dottore, ora potrò anticipare ogni fase delle sue endonzia.)*

1. Où se passe la scène de ce dialogue ?

- |   |   |
|---|---|
| a. Dans une conférence sur l'orthodontie            | b. Dans une pharmacie, avant l'achat de médicaments           |
| c. Dans une salle d'attente avec un patient anxieux | d. Dans un cabinet dentaire, avant un traitement endodontique |

2. Quel est le premier instrument demandé par le dentiste ?

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| a. Le localisateur d'apex | b. Les limes rotatives                        |
| c. La fraise ENDO-Z       | d. La turbine avec une fraise ronde diamantée |

1-d 2-d